



## Mascherine facciali nel contesto dell'epidemia di COVID-19

La tabella fornisce una panoramica delle mascherine facciali disponibili sul mercato nel contesto dell'epidemia di COVID-19.

Tipo di mascherina facciali	Maschera di protezione per le vie respiratorie	Mascherina facciale a uso medico/mascherina igienica	Altre mascherine
<b>Abbreviazioni/sinonimi</b>	Face filtering pieces (FFP) o mascherina FFP2/FFP3	Mascherina chirurgica, mascherina da sala operatoria	Mascherina tessile, community mask Mascherina in stoffa auto-prodotta e cucita, mascherina fai-da-te, mascherina di comunità, mascherina universale, ecc.
<b>Destinazione d'uso Efficacia protettiva</b>	Protezione personale  Protegge chi la indossa da particelle e aerosol solidi e liquidi.  Il suo utilizzo è indicato solo come misura ulteriore in aggiunta alle misure di igiene e di distanziamento.	Protezione per gli altri  Utilizzata correttamente protegge dal contagio soprattutto gli altri e non tanto chi la indossa. L'efficacia protettiva per chi la indossa è limitata.  Il suo utilizzo è indicato solo come misura ulteriore in aggiunta alle misure di igiene e di distanziamento.	Al massimo una protezione limitata per gli altri  Soprattutto le maschere in tessuto prodotte secondo lo <a href="#">standard consigliato dallo Swiss National COVID-19 Science Task Force</a> possono proteggere dal contagio gli altri, ma non chi le indossa.  L'UFSP non consiglia di indossare mascherine autoprodotte.  Il loro utilizzo è indicato solo come misura ulteriore in aggiunta alle misure di igiene e di distanziamento.
<b>Dispositivo medico o dispositivo di protezione individuale</b>	Sì	Sì	No
<b>Marchio di conformità</b>	CE con numero di identificazione a 4 cifre degli <a href="#">organismi di valutazione della conformità</a>	CE (senza numero di identificazione)	Nessun marchio di conformità protetto a livello statale
<b>Requisiti legali</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ordinanza sulla sicurezza dei dispositivi di protezione individuale (<a href="#">ordinanza sui DPI, ODPI, RS 930.115</a>)</li> <li>- Regolamento (UE) sui dispositivi di protezione individuale <a href="#">regolamento (UE) 2016/425</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ordinanza relativa ai dispositivi medici (<a href="#">ODmed, RS 812.213</a>)</li> <li>- Direttiva UE concernente i dispositivi medici <a href="#">direttiva 93/42/CEE</a></li> <li>- Regolamento (UE) relativo ai dispositivi medici <a href="#">regolamento (UE) 2017/745</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Legge federale sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (<a href="#">legge sulle derrate alimentari, LDerr, RS 817.0</a>); oppure</li> <li>- Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (<a href="#">legge sulla sicurezza dei prodotti, LSPro, RS 930.11</a>)</li> </ul>

<b>Requisiti tecnici</b>	<p>EN 149 (dispositivi di protezione delle vie respiratorie - semimaschere filtranti antipolvere – requisiti, prova, marcatura)</p> <p>Classificazione secondo questa norma in FFP-2 o FFP-3:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le FFP-3 garantiscono un'efficacia di filtrazione maggiore rispetto alle FFP-2</li> </ul>	<p>EN 14683 (mascherine facciali a uso medico – requisiti e metodi di prova)</p> <p>Classificazione secondo questa norma in tipo I, tipo II o tipo IIR:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il tipo II presenta un'efficacia di filtrazione più elevata del tipo I;</li> <li>- il tipo IIR garantisce un'ulteriore protezione per chi la usa contro gli spruzzi di liquidi corporei (ad es. sangue).</li> </ul>	<p>Norme tecniche per la determinazione del comportamento al fuoco di tessuti (ordinanza sugli oggetti che vengono a contatto con il corpo umano, <a href="#">RS 817.023.41</a>).</p>
<b>Documenti giustificativi</b>	<p>Dichiarazione di conformità del fabbricante ai sensi del <a href="#">regolamento (UE) 2016/425</a> o della <a href="#">direttiva 89/686/CEE</a>.</p>	<p>Dichiarazione di conformità del fabbricante secondo la <a href="#">direttiva 93/42/CEE</a> o il <a href="#">regolamento (UE) 2017/745</a>.</p>	<p>---</p>
<b>Altri standard e classificazioni</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- KN95 (norma cinese GB2626-20 06, simile a FFP2)</li> <li>- N95 (norma USA NIOSH-42C FR84, simile a FFP2)</li> </ul>	<p>---</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <a href="#">Raccomandazione della «Swiss National COVID-19 Science Task Force» riguardo alle mascherine</a></li> <li>- <a href="#">Etichetta TESTEX per le mascherine</a></li> <li>- AFNOR Spec S76-001 Masques barrières (norma francese), ecc.</li> </ul>